


RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

31914

Mail Stop Assignment Recordation Services  
Director - U.S. Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

03-16-2006  
  
103198092

Please record the attached original document(s) or copy thereof.

- 1. Name(s) of conveying party(ies): Viktor Nikolaevich KHLOPONIN, Evald A. SHUMAHER, Edgar E. SCHUMAHER and Renata FRANCKI
- 2. Name and address of receiving party(ies): TECHCOM IMPORT EXPORT GMBH  
Pommernstrasse 13  
80809 Munchen, German  
  
A corporation of Germany
- 3. Nature of Conveyance (i.e., Assignment, Merger, Name Change): Assignment  
Execution Date: November 30, 2005
- 4. Application and/or Patent No(s).:
  - (a) **Application Serial No(s).**      **Letters Patent No(s).**  
10/561,011
  - (b) this document is being filed together with a new application, which was executed on:  
\_\_\_\_\_
- 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

**NOTARO & MICHALOS P.C.**  
100 Dutch Hill Road, Suite 110  
Orangeburg, New York 10962-2100  
(845) 359-7700

**Customer No.: 21706**

- 6. Total number of applications and/or patents involved: 1
- 7. Total Fee (37 C.F.R. 3.41/\$40.00 ea.): **\$ 40.00** is enclosed.
- 8. The Commissioner is further authorized to charge any underpayment and/or credit any overpayment to Deposit Account No. **14-1431**.
- 9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

03/09/2006 GFREY1 00000038 10561011

02 FC:8021

40.00 OP



Peter C. Michalos  
Reg. No. 28,643  
Attorney for Applicant(s)

Dated: March 1, 2006

**TOTAL NUMBER OF PAGES INCLUDING COVER SHEET, DOCUMENT AND ATTACHMENTS : 2**

S.N 10561,011

Atty. Docket No.: J652-010 US

**ASSIGNMENT**

In consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned

Viktor Nikolaevich KHLOPONIN, Ewald A. SHUMAHER, Edgar E. SHUMAHER and Renata FRANCKI hereby sells, assigns and transfers to

TECHCOM IMPORT EXPORT GMBH, a German corporation, located at Pommernstrasse 13, 80809 München, Germany

(hereinafter called the Assignee) the entire right, title and interest in and to any and all inventions and discoveries which are disclosed in the application for United States patent entitled

Tuyere device for introducing gaseous media under a liquid-metal layer which application was:

- (a) executed on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 200
- (b) filed on the 4th day of June, 2004 and given Application Serial No. PCT/RU001/000717

including any and all United States Letters Patent which may be granted therefor and any and all extensions, divisions, reissues, substitutes, renewals or continuations thereof and any and all United States Letters Patents granted thereon.

It is hereby authorized and requested that the Commissioner of Patents and Trademarks issue any and all said Letters Patent, when granted to said Assignee.

Further, it is agreed that, when requested by Assignee, the undersigned will execute without charge all divisional, continuing, substitute, renewal, and reissue patent applications, and execute all rightful other papers, and generally do everything possible for aiding in securing and maintaining proper patent protection.

Signed at München, this 30th day of November, 2005

Inventor(s):   
Viktor Nikolaevich KHLOPONIN

Ewald A. SHUMAHER

Edgar E. SHUMAHER

Renata FRANCKI

Witness(es): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**RECORD AND RETURN TO:**

**NOTARO & MICHALOS P.C.**  
100 Dutch Hill Road, Suite 110  
Orangeburg, New York 10962-2100  
(845) 359-7700

Customer No.: 21706